



## Humerovit 370

### **Orpedo**

Orthopedics Company KG  
Lietzenburger Str. 75  
D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00  
Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: [www.orpedo.com](http://www.orpedo.com)  
Mail : [info@orpedo.com](mailto:info@orpedo.com)



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 04/2015

## Produktbeschreibung:

Die Schulter-Arm Orthese dient der Entlastung von Schulter, Oberarm und Ellenbogen. Durch das komplett hautfreundliche und Klett fähige Material werden die optimale Armlagerung und ein angenehmes Tragegefühl gewährleistet. Die Armlagerung kann mittels Umlenköse über den Schultergurt individuell eingestellt werden. Die Orthese ist für den rechten wie linken Arm einsetzbar. Sie ist universell für alle Körper- und Armlängen verwendbar und trägt somit zur Optimierung Ihrer Lagerhaltung bei. Für Kinder im Alter von ca. 4 – 9 Jahren wird eine kleinere Version der Humerovit 370 angeboten.

## Indikation:

- Verletzung der Rotatorenmanschette
- Distorsion/ Luxation
- Kontusion
- Humeruskopffraktur, Humerusfrakturen
- Zur posttraumatischen oder postoperativen Ruhigstellung

## Kontraindikation:

- Hautverletzungen
- Offene Wunden
- Schwellungen
- Allergien
- Nervenirritationen

## Anlegeanleitung

Je nach zu versorgenden Arm wird die Nackenschlinge über die rechte oder linke Schulter nach hinten geführt. Der ruhigzustellende Arm wird in die dafür vorgesehene Tasche eingebettet und mit dem Klettband fixiert.

## Hinweis

Bei schweren Verletzungen, Wunden, Schwellungen, Allergien, anhaltenden Schmerzen und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrekten Sitz der Humerovit 370 zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Einstellen durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen.

## Material

Außen:  
100% Polyester  
Innen:  
100% Schaumstoff

## Pflegeanleitung (☒☒☒☒)

Die Orthese vorsichtig mit der Hand bei 30° C in milder Seifenlauge reinigen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen o. ä. unbedingt vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

## Farbe

schwarz

# INSTRUCTION FOR USE

Status: 04/2015

## Product description

The shoulder-arm orthosis offers a relief of the shoulder, upper arm and the elbow. Due to the completely skin friendly Material an ideal adjustment of the arm position is guaranteed. The position of the arm can be individually adjusted by the loop which is above the shoulder belt. The orthosis can be used for the left and right arm. The product is universal applicable for every arm length which contributes the ideal position. For children in the age of 4-9 there is a smaller version of the Humerovit 370.

## Indications:

- Injury of the rotator cuff
- distortion/ dislocation
- bruise
- humerus fracture
- posttraumatic/postoperative immobilization

## Contraindication:

- dermal injury
- open wounds
- swellings
- allergies
- nerv irritation

## Instruction

The name sling will be led backwards above the left or right shoulder, which depends on which arm is injured. The injured arm will be embedded in the bag which is made for it. Afterwards ground the arm with Velcro.

## Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: severe injuries, open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. The first application and adjustment should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Humerovit 370.

## Material

inner:  
100% Polyester  
outer:  
100% Sponge

## Washing instruction (☒☒☒☒)

The orthosis may be washed by hand in mild detergent at a temperature of 30° C (86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach or dry clean.

## Color

black